

Avant de laisser la province de Québec j'appris par les journaux que ces derniers dans cette province avaient des jumeaux, faisant une augmentation de huit dans quatre familles. Je crois que c'était un heureux présage pour la province de Québec; et je me dis « la Province de Québec laissera sous le rapport de son rapport ». Quand je fus rendu à Beauport, cependant, j'appris le malheur non arrivée qu'une femme avait donné naissance à trois enfants. Je commençai à craindre pour ma propre province quand je vis mes chers lettres sous ce rapport. Il y a quelques jours, je vis par les journaux que le même fait était arrivé à la Nouvelle-Écosse qui ne voulait pas se laisser distancer par le Nouveau-Brunswick. Je commençai à craindre pour ma propre province mais j'appris que dans la province de Québec, dans la cité de London, si bien représentée par le maître-général des postes une femme avait donné naissance à quatre enfants. Maintenant, messieurs, je crains mal juger de moi et d'avoir mal interprété les journaux de la province de Québec, et je vous demande de me pardonner ce que je vous ai dit et permettez-moi de vous dire que vous ne devez pas vous reposer sur vos lauriers. [Rires et applaudissements].

Je disais, messieurs, avant de terminer attirer votre attention sur certaines statistiques qui sont très importantes, pour vous et surtout pour la partie commerciale de la population de Montréal. Je crains, cependant, que mes remarques ne aient été trop loin. Je ne finis donc pas ces statistiques mais je les passerai à nos amis, les membres de la presse, à ces messieurs qui travaillent toujours si tard, le soir, qui travaillent si loin, aussi, et qui, par leur industrie, leur zèle et leur persévérance, sont je dois le dire, le bras droit du gouvernement. Je dois aussi mentionner les statistiques, quand elles seront publiées, que non seulement la population de Montréal a augmenté de beaucoup, non seulement les manufactures et les diverses industries ont pris de l'accroissement, non seulement le nombre de navires qui passent par le port est de beaucoup plus considérable, mais aussi les importations et les exportations, les droits et les douanes, les revenus du bureau de poste et les dépôts au département d'épargne du bureau de poste ont aussi augmenté de façon considérable. Je désire surtout attirer votre attention sur ces statistiques. Durant les quatre années qui ont précédé 1880 le montant déposé à la banque d'Édouard du gouvernement à Montréal, a été de \$405,900, tandis que, durant les quatre années qui ont suivi, le montant a été de \$1,210,000, 211 pour cent de plus qu'avant la période précédente. [Applaudissements prolongés]. À tout événement, messieurs, ceci vous montre que le gain du pauvre, le gain de l'ouvrier, le gain du journalier ont augmenté de beaucoup, ceci montre que ces hommes ont obtenu un état prospère, qu'ils doivent se trouver heureux et contents, puisque ils ont obtenu, dans ce laps de temps, mettre de côté une aussi forte somme, après avoir dépensé ce qu'il faut pour vivre et se donner le confort.

Permettez-moi de vous remercier de votre démonstration, vous surtout, messieurs, qui parlez la langue anglaise.

Vous avez cru, avec raison, que je pouvais vous représenter avec impartialité dans le conseil de la nation et dans le gouvernement du pays, et pendant que je dirais une religion et parlant une autre langue. Je ne resterais pas dans le gouvernement, si je devais représenter une seule race. (Appl.) Non-seulement je suis fier de posséder la confiance de la grande majorité de mes compatriotes. Ce n'est pas le plus que non-seulement de ceux qui appartiennent à un parti conservateur, mais encore,—et je le reconnais avec plaisir,—d'un grand nombre de ceux qui diffèrent d'avec nous en politique, mais je dois ajouter que je suis très heureux de recevoir, dans la démonstration de ce soir, que cette confiance ne se borne pas aux Canadiens français, mais que vous, qui parlez la langue anglaise, m'accordez aussi la même confiance. [Applaudissements prolongés].

Je remercie, messieurs, que vous ne me reprochiez pas cette relation que je suis en train de donner comme un dépôt sacré. Que je sois ou non dans le gouvernement, soyez persuadés que mes efforts tendront toujours vers les intérêts de mes compatriotes, que ces compatriotes soient d'origine française, anglaise ou écossaise, dans la démonstration de ce soir, que cette confiance ne se borne pas aux Canadiens français, mais que vous, qui parlez la langue anglaise, m'accordez aussi la même confiance. [Applaudissements prolongés et enthousiastes].

Je remercie, messieurs, que vous ne me reprochiez pas cette relation que je suis en train de donner comme un dépôt sacré. Que je sois ou non dans le gouvernement, soyez persuadés que mes efforts tendront toujours vers les intérêts de mes compatriotes, que ces compatriotes soient d'origine française, anglaise ou écossaise, dans la démonstration de ce soir, que cette confiance ne se borne pas aux Canadiens français, mais que vous, qui parlez la langue anglaise, m'accordez aussi la même confiance. [Applaudissements prolongés et enthousiastes].

Des CENTAINES
Rendus heureux.

Des CENTAINES
Enchantés.

Des CENTAINES
Satisfaits.

Des CENTAINES
Disent qu'ils reviendront.

Des CENTAINES
Parlent de la bonne chance qu'ils ont eue à

L'ATLANTIC
7 Rue St. Joseph
MONTREAL

AVIS AUX
Marchands de tapisseries

M. DENIS, de la maison Michel Denis & Cie., de retour récemment d'un voyage aux États-Unis, informe ses nombreux pratiques que le public en général qu'il a acheté un immense stock de

TAPISSERIES

À grand Marché, et des meilleurs (Gout) et peut rendre des vœux d'élite toute compétition.

Une visite est sollicitée au

No. 11, RUE St.-JACQUES, Montréal.

LISTE

MEDAILLES

Accordées en Pr



MEDAILLES ET DIPLOME A
DE PARIS, 1867.—CONC



MEDAILLE ET DIPLOME
CONCURRENCE



MEDAILLE A L'EXPOSITI



MEDAILLE D'A

Prix accordés à l'Exp
pour le MEILLEU
Tabac de L

S. DAVIS

MANUFACTUR

CABLE SENECA

ET AUTRES MA

54 & 56 r

73 et 75 rue de

MONT

E DES
 ILLES
 x aux soussignés:

 L'EXPOSITION UNIVERSELLE
 URRENCE UNIVERSELLE.

 E DU CENTENAIRE, 1870,
 UNIVERSELLE.

 ON PROVINCIALE EN 1863.

 RGENT EN 1868.
 sition du Canada, 1880
 RE CIGARE fait de
 a Havane, a
S et FILS
 TS DE CIGARES
AL EL PADRE
 QUES DE CHOIX
 ue McGill
 S Sœurs Crises
 REAL.

plus ou moins ressenties de la baisse des banques; le mouvement de hausse inauguré sur le gaz, à qui le conseil de ville	Nous cotons, livré à domicile : Etève et chesnut..... \$7.00	Mais " "
--	---	-------------

octobre.....	0 454	Chaufournes, douz.....	1 65	2 10	Huile de mout. T. N.....	cal.	0 67	0 79
novembre.....	0 454	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de Loup-marin.....	do	0 62	0 65
decembre.....	0 454	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de blanc.....	do	0 62	0 65
dans l'annee.....	0 454	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de blanche ordinaire.....	do	0 60	0 74
janvier.....	0 443	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de saule.....	do	0 60	0 74
livraison.....	0 443	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 1.....	do	0 65	1 10
octobre.....	0 274	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 2.....	do	0 65	0 97
novembre.....	0 274	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 3.....	do	0 65	0 97
decembre.....	0 274	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 4.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	0 274	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 5.....	do	0 65	0 97
livraison.....	0 274	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 6.....	do	0 65	0 97
octobre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 7.....	do	0 65	0 97
novembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 8.....	do	0 65	0 97
decembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 9.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 10.....	do	0 65	0 97
livraison.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 11.....	do	0 65	0 97
octobre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 12.....	do	0 65	0 97
novembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 13.....	do	0 65	0 97
decembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 14.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 15.....	do	0 65	0 97
livraison.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 16.....	do	0 65	0 97
octobre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 17.....	do	0 65	0 97
novembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 18.....	do	0 65	0 97
decembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 19.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 20.....	do	0 65	0 97
livraison.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 21.....	do	0 65	0 97
octobre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 22.....	do	0 65	0 97
novembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 23.....	do	0 65	0 97
decembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 24.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 25.....	do	0 65	0 97
livraison.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 26.....	do	0 65	0 97
octobre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 27.....	do	0 65	0 97
novembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 28.....	do	0 65	0 97
decembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 29.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 30.....	do	0 65	0 97
livraison.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 31.....	do	0 65	0 97
octobre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 32.....	do	0 65	0 97
novembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 33.....	do	0 65	0 97
decembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 34.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 35.....	do	0 65	0 97
livraison.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 36.....	do	0 65	0 97
octobre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 37.....	do	0 65	0 97
novembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 38.....	do	0 65	0 97
decembre.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 39.....	do	0 65	0 97
dans l'annee.....	10 50	Chaufournes, douz.....	0 00	0 50	de No. 40.....	do	0 6	

.....	10 30	de l'os	5 50 00	do de bouillie	0 65 00	67
.....	10 22 1/2	Epicerics.		do de Bales	0 85 00	1 1/2
.....	10 75	<i>Café.</i>	<i>P B</i>	do de Pétrole	0 17 00	25
.....		Mocha	0 30 00	do	0 17 00	0 00
.....	7 75	Marsalbo	0 18 00	do	0 17 00	0 00
.....	7 25	Manaque	0 9 00	do	0 17 00	0 00
.....	7 25	Manaque	0 9 00	do	0 17 00	0 00

Ferronnerie et quincaillerie
Ferrachet. s. c. s. c.

.....	7 22	do	0 0	0 12	Ordinaires.....	100 lb	3 50	4 50
.....	7 17	do	0 18	0 22	En acier.....	do	7 00	7 00
.....	7 27	do	0 11	0 11	Fers à repasser.....	do	4 00	4 25
Epices								
réales en baisse, lard salé		Poivre noir.....	do	0 16	0 16	Cloves à finir:		
.....		Poivre blanc.....	do	0 16	0 16		100 lb	6 00

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

.....	1 00	25	adragante	"	0 50 80	2 3 10	poivre, escompte	1 1/2	0 07 08
.....	1 50	25	Ext. de B. Campeche	"	0 50 10	2 3 10	" do de	1 1/2	0 04 05
.....	0 13	07		"	0 50 10	2 3 10	" do de	1 1/2	0 04 05
.....	0 13	07		"	0 50 10	2 3 10	" do de	1 1/2	0 04 05
.....	0 75	00	Sulfate de cuivre	"	0 05 67	2 3 10	Clous pressés	1 1/2	0 08 10
.....	0 75	00	Pâte de réglisse	"	0 10 25	2 3 10	2 clous pressés escompte 15 à	1 1/2	0 08 10
.....	0 50	00	Savon dit, Marseille	"	0 02 13	2 3 10	" do de	1 1/2	0 06 07
.....	0 50	00	Savon mar.	"	0 02 13	2 3 10	" do de	1 1/2	0 06 07
.....	1 55	00	Huile de ricin	"	0 10 12	2 3 10	Per les gueses	1 1/2	0 06 07

[illegible]

.....	3 00	6 25	do	18 75	15 00	de Snelk	48	1 40	25
.....	0 00	0 00	Eau Martel	10 00	10 00	de Snelk	48	1 40	25
.....	0 00	0 00	do	10 00	10 00	Lemaire	48	1 40	25
.....	0 00	0 00	Brevilly	10 00	10 00	do	48	1 40	25
.....	0 00	7 40	Otard, Dupuy et Cie	9 30	10 30	do	48	1 40	25
.....	0 00	0 00	do	9 30	10 30	Filaires et Connexes	48	1 40	25
.....	0 30	0 00	Bisquit, Dubouché et Cie	7 50	0 00	Liste	48	1 40	25
.....	0 65	0 00	Quantin et Cie	3 25	3 50	Liens, Rapes et Tiers-points	48	1 40	25

0 0 1	0 00	Pinet-Castillon	do 8	20 85	Montreal Make	do	25 80
0 50	0 60		do 3 30	5 40	Médecine Turcotte	do	20 85
		Chempagne			Tablères	avance	do 10 00
4 51		Pompey, qts		20 00	Tourmentin	do	25 80
0 50	0 50	do		21 00	(Taper Tap) exempté	do	5 2 10
0 20	0 25	Peter Heideck, qts		22 80	do		17 2 45
		Jules Mumm, do		24 00	M. d'Anjou	do	
					St. Ann.		

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

0 11	0 12	Gold Fluke Cuckoo.....	0 49	0 43	do	do	pour filles.....	0 83	1 20
		Windor Star Cuckoo.....	0 52	0 35	do	do	pour enfants.....	0 70	0 95
		Wig Wag Singing.....	0 52	0 35	do	do	lacier, en heville, pour		
		Uncle Tom Cuckoo.....	0 40	0 42	do	do	femmes.....	0 83	1 28
		Gold Fluke Cuckoo.....	6 00	8 00	do	do	do pour filles.....	0 75	1 10
Contenue.									
		Blanc de Plomb G. P. per 25 lbs.	1 75	2 25	do	do	pour enfants.....	0 85	0 85
		Yellow.....	1 50	1 75	do	do	lacier, à chevilles, pour		
					do	do	femmes.....	1 00	1 25

.....	0 75	0 00	No. 2	1 25	1 60	do de pour enfants	0 65	80
.....	0 60	0 00	Blanc de Plomb sec	1 50	1 50	do pour hommes	1 35	1 90
.....	0 50	0 00	Alouette et minium	1 25	0 00	do en veau, do	2 75	50
.....	0 50	0 00	Rouge de Venise	1 75	2 00	do cranelle, pour fem-	1 25	50
.....	0 50	0 00	Terre jaune	1 25	0 00	do pour dames et garçons	1 20	50
.....	0 75	0 00	Blanc cérique	0 75	0 95	Halmad, (pour) garçons	0 90	25
.....	0 30	0 00	Terre de Pipe	2 50	2 75			
.....	0 30	0 00	Mastique					

.....	0 40	0 00	Verres à vitre :		do	en vache fendue	0 80 1 00
et.....	0 (1		25 et au-dessous	50 lb	do	Lacrosse, pour hommes.	1 05 0 00
.....	0 40	0 0 1	26 x 40	do	do	pour dames et	
.....	0 40	0 0 1	41 x 50	do	garçons	0 80 0 00	
minot.	0 20	0 00	51 x 60	do	do	pour enfants..	0 65 0 00

CE QUI S'EST PAS PASSE
notre édition d'hier soir.

Nouveau Feuilleton

L'ETENDARD commencera jeudi prochain le 25 courant, la publication de son nouveau feuilleton "Les secrets de la maison Blanche".

LE ROMAN LE PLUS DRAMATIQUE QUI AIT JAMAIS ÉTÉ PUBLIÉ.

SOTTES RUMEURS

Pour la dixième fois, nous nous empressons de dire que l'ETENDARD n'a jamais été menacé de suspendre sa publication.

Cette absurde rumeur que la malice de vils calomnieux a réussi à mettre en circulation est fautive en tout point.

Dieu merci, notre journal est parfaitement organisé, joint au plus haut degré de la confiance de ses bienfaiteurs, possède un superbe matériel d'imprimerie, valant au moins le double de ceux des journaux qui se vantent le plus de leur prospérité, et atteint et même dépasse la circulation d'au moins les trois quarts de ses confrères quotidiens et voit cette circulation augmenter tous les jours.

Nous mettons tous les colporteurs au défi de prouver le contraire et nous sommes prêts à faire comparativement notre situation financière avec celle de n'importe lequel de leurs journaux.

ÇA ET LA.

M. de Bonpart donnera, demain, une conférence devant l'Union Catholique.

Immédiatement après avoir été assermenté à Québec, le marquis de Lansdowne se rendra à Ottawa.

Le choléra vient encore d'éclater à Alexandrie, mais cette fois dans un quartier où il n'avait pas encore fait de victimes.

Le maire présentera l'adresse d'adieu des citoyens de Québec au marquis de Lorne, cette après-midi. Lord Lansdowne sera assermenté, lundi après-midi, par le marquis de Lorne. Tous les juges de la cour Suprême et les ministres du cabinet fédéral assisteront à la cérémonie.

Le duc de Fernan-Nunez, ambassadeur d'Espagne en France, insiste sur son rappel, en dépit des représentations énergiques qui lui ont été faites par le cabinet espagnol, qui a jusqu'ici refusé d'accepter sa démission.

En attendant le duc de Fernan-Nunez a obtenu deux mois de congé et il va quitter Paris immédiatement.

Il existe, à Québec, un homme qui a fait, autrefois, quelques années, d'un rare patriotisme. Cet homme, c'est M. Olivier Matte, cordonnier. Tout l'étranger, on l'a vu, une couple de fois par semaine, s'acheminer vers le monument de Ste Foy, pour y entretenir proprement le parterre, et cela sans aucune rémunération.

Des patriotes comme M. Matte méritent que leur nom soit connu.

Neuf élections partielles ont eu lieu pour la Chambre des Communes, depuis la date des élections générales, 20 juin, 1882. Dans cinq de ces comtés, Terrebonne, Bagot, Soulanges, Halifax et Kent, un conservateur a remplacé un libéral; dans trois autres comtés, Kings, N.-B. Joliette et Albert, N.-B., des ministériels ont été réélus, et dans le neuvième, Lunenburg, un conservateur a remplacé un libéral.

Il paraît que les Allemands sont meilleurs soldats que bons maris. Ils doivent avoir la main trop rude pour les femmes. Voici ce que dit un journal américain :

"M. Potter, consul des États-Unis à Crefeld, a collectionné les faits relatifs à trente-un mariages entre jeunes filles américaines et allemands titrés, et dans tous les cas le mariage a abouti à la séparation, à l'abandon, au divorce ou à quelque autre désastre."

Joué après-midi une assemblée des directeurs provisoires de la compagnie du chemin de fer Ottawa, Waddington et New-York et d'un certain nombre de capitalistes de Londres et de New-York, a eu lieu à l'hôtel Russell, à Ottawa. Il a été souscrit assez d'actions à cette assemblée pour permettre une assemblée générale des actionnaires et l'élection des directeurs, et un avis de la convocation de l'assemblée paraîtra aujourd'hui dans la Gazette du Canada.

Il vont bien les jurés de Québec. Après avoir acquitté le fraticide Gore et le monstre Paquet, après n'avoir pu s'entendre sur le verdict à rendre dans les causes de l'incendiaire Cannon et de l'homicide Turgeon, voilà qu'aujourd'hui encore ces messieurs déclarent ne pouvoir s'accorder dans le cas de Octave Lanté, accusé d'homicide, lequel n'a pu produire un seul témoin pour sa défense. Autant vaudrait tout de suite vider la prison de Québec, et ne plus y faire les frais d'un terme criminel.

On lit dans le Noncriste :

"L'Aurore—journal de l'apostat Chiquiquy—à fait tout récemment l'éloge de M. Sylva Clapin, le correspondant du Canadien.

"Les principes radicaux du jeune correspondant parissent le jettent dans le ravissement.

"Il l'appelle tout bonnement une âme d'élite.

"Et c'est cette "âme d'élite" qui étale chaque semaine, devant le public canadien, les faits et gestes des danseuses de Paris ou qui recommande la lecture des livres condamnables."

Nous regrettons d'apprendre la suspension du Naturaliste Canadien. Voici en quelques termes notre savant confrère annonce cet événement :

"Depuis quinze ans, notre humble Province avait une voix dans le conseil des sages du monde entier qui marchait à la conquête de nouvelles victoires sur l'Inconnu. Québec, par notre Naturaliste, se trouvait cité dans les comptes-rendus et transactions de la plupart des sociétés savantes de l'Europe et de l'Amérique. Nous échangeons avec plus de trente publications scientifiques. Nos humbles travaux acquiesçaient tous les jours une plus grande valeur. Nous avons nommé plus de 300 insectes jusqu'alors inconnus à la science, et ceux qui écrivent sur ces sujets sont obligés aujourd'hui de compter avec nous. C'est au moment que nous nous sentons plus en moyens que jamais de continuer notre rôle, qu'on vient échanger de publications ou de spécimens avec les États-Unis, l'Angleterre, la France, la Belgique, l'Allemagne, la Russie, l'Autriche et l'Italie, et maintenant n'ayant plus rien à offrir, nous n'aurons de même rien à attendre."

Nous souhaitons que cette suspension ne soit que temporaire.

L'élection de Jacques-Cartier

Ce matin, à l'ouverture de la séance pour le décompte des votes dans la dernière élection de Jacques-Cartier, par Son Honneur M. le juge Lacombe, M. le Ministre a soulevé une question d'ordre prétendant que l'hon. juge n'a pas juridiction pour faire ce décompte.

La pétition pour le décompte a dit l'hon. Monsieur, est l'acte du 42 et 43 Vie, qui dit qu'un juge peut, faire tel décompte, sur un affidavit déclarant qu'un député officier rapporteur a déclaré bon et valable, ou rejeté, à tort, certains bulletins, ou qu'il a mal fait l'addition finale. Il faut donc que le juge ait à se prononcer sur des questions de droit, et non sur des questions de fait. Or, dans la présente pétition, on se plaint seulement que l'officier-rapporteur n'a pas pu faire l'addition finale des votes, attendu qu'il manquait un relevé d'un des officiers-rapporteurs.

L'hon. juge a pris la question en délibéré.

Cour d'Assises de Québec

LOUIS SOUGRAINE, accusé du meurtre de sa femme, a comparu jeudi devant la Cour Criminelle de Québec, pour y subir son procès.

Le prisonnier est défendu par M. F. X. Deschamps, avocat. M. Deschamps, avocat, a demandé que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, soit déclaré nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Nous regrettons d'apprendre la suspension du Naturaliste Canadien. Voici en quelques termes notre savant confrère annonce cet événement :

"Depuis quinze ans, notre humble Province avait une voix dans le conseil des sages du monde entier qui marchait à la conquête de nouvelles victoires sur l'Inconnu. Québec, par notre Naturaliste, se trouvait cité dans les comptes-rendus et transactions de la plupart des sociétés savantes de l'Europe et de l'Amérique. Nous échangeons avec plus de trente publications scientifiques. Nos humbles travaux acquiesçaient tous les jours une plus grande valeur. Nous avons nommé plus de 300 insectes jusqu'alors inconnus à la science, et ceux qui écrivent sur ces sujets sont obligés aujourd'hui de compter avec nous. C'est au moment que nous nous sentons plus en moyens que jamais de continuer notre rôle, qu'on vient échanger de publications ou de spécimens avec les États-Unis, l'Angleterre, la France, la Belgique, l'Allemagne, la Russie, l'Autriche et l'Italie, et maintenant n'ayant plus rien à offrir, nous n'aurons de même rien à attendre."

Nous souhaitons que cette suspension ne soit que temporaire.

L'élection de Jacques-Cartier

Ce matin, à l'ouverture de la séance pour le décompte des votes dans la dernière élection de Jacques-Cartier, par Son Honneur M. le juge Lacombe, M. le Ministre a soulevé une question d'ordre prétendant que l'hon. juge n'a pas juridiction pour faire ce décompte.

La pétition pour le décompte a dit l'hon. Monsieur, est l'acte du 42 et 43 Vie, qui dit qu'un juge peut, faire tel décompte, sur un affidavit déclarant qu'un député officier rapporteur a déclaré bon et valable, ou rejeté, à tort, certains bulletins, ou qu'il a mal fait l'addition finale. Il faut donc que le juge ait à se prononcer sur des questions de droit, et non sur des questions de fait. Or, dans la présente pétition, on se plaint seulement que l'officier-rapporteur n'a pas pu faire l'addition finale des votes, attendu qu'il manquait un relevé d'un des officiers-rapporteurs.

L'hon. juge a pris la question en délibéré.

Cour d'Assises de Québec

LOUIS SOUGRAINE, accusé du meurtre de sa femme, a comparu jeudi devant la Cour Criminelle de Québec, pour y subir son procès.

Le prisonnier est défendu par M. F. X. Deschamps, avocat. M. Deschamps, avocat, a demandé que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, soit déclaré nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

Le procureur général a répondu que l'acte de l'accusé, qui est un homme marié, est nul, car il n'est pas marié.

TELEGRAPHIE

(Service de la Presse Associée.)

CANADA

Histoire d'une criminelle.

Hamilton, Ont., 20.—Maria McCabe, qui gît en prison sous l'effet d'une condamnation à mort pour le meurtre de son enfant, est née à Dublin, en Irlande. Elle n'était âgée que de six ans, lorsque sa mère est morte, il y a 18 ans. Peu après la mort de sa mère, son père, forgeron de métier, et le malheur, en travaillant, de faire voler de petits éclats de fer dans ses yeux, et devint aveugle.

Alors, Maria fut envoyée en service, comme bonne d'enfants, en Irlande, jusqu'à ce qu'avec un certain nombre d'autres filles, elle émigra au Canada où elle arriva le 8 septembre 1883.

Elle fut employée en différentes maisons comme servante, et laissa chacune de ses situations sous divers prétextes. Il y a quelques années, elle écouta de fallacieuses promesses et devint mère. Depuis, elle a été repoussée de partout, à cause de sa faute.

Elle était en butte à de nombreux et persistants reproches, ce qui était une impulsion subite, elle précipita son enfant dans une citerne.

Mines de charbon.

Winnipeg, 20.—George W. Dawson, du bureau géologique, Ottawa, est revenu d'une tournée d'inspection des mines de charbon sur la Saskatchewan, près des rivières Bow et Belly. Il a aussi exploré les Montagnes Rocheuses.

Les recherches confirment l'existence de vastes mines de charbon dans les localités mentionnées.

Ces mines sont inépuisables, et la qualité varie depuis la lignite dans la plaine au bitumineux à mesure que l'on approche des montagnes et à l'anthracite que l'on trouve dans les Montagnes Rocheuses. Ceci règle virtuellement la difficulté du charbon que l'on récolte dans les grandes plaines du nord-ouest.

Tous les jours une centaine de tonnes arrivent dans la ville, venant d'une mine près de Winnipeg.

On extrayait du charbon de la mine Galt, sur la rivière Belly en grande quantité et qui nous arrivera prochainement au marché.

Le charbon canadien se vend au dépôt pour \$9 la tonne et le charbon de la Pennsylvanie se vendait il y a 20 et plus tard \$17, se donne maintenant pour \$13 la tonne.

M. Dawson rapporte que l'on trouve aussi d'excellents dépôts de minerais dans plusieurs des défilés des Montagnes Rocheuses.

Les Chinois obtiennent des smolts dans les mines situées dans les districts de Columbia et de Kootenay, mais d'autres ont découvert des couches d'une grande valeur qui promettent à l'industrie une source de richesse permanente.

ÉTATS-UNIS

New-York, 20.—Hier matin, deux individus se sont rendus à un champ clos près du cimetière du Calvaire, dans la vue de se battre en duel. Une fois rendus sur place, les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

Le duel a duré pendant quelques minutes, mais les deux combattants se sont mis à se battre.

ANGLETERRE

Secours demandés.

Londres, 20.—Lord Granville, a reçu de Lord Dufferin une dépêche lui disant que le conseil anglais, à Chios, rapporte que 1000 personnes ont été tuées dans les derniers tremblements de terre, et que les survivants ont besoin de secours immédiats.

Lord Granville a envoyé cette dépêche au Lord-Maire qui recevra des secours pour ces pauvres victimes.

Le catastrophe de Wharfedale.

Londres, 20.—Deux mineurs ont été retirés de la mine de Wharfedale. On a travaillé toute la nuit à enlever les débris.

ITALIE

Avancée.

Messine, 20.—Un avalanche, à Assaro, Catania, a enseveli six personnes. Cinquante ont été tués.

TONQUIN

Paris, 20.—Le compte-rendu de la bataille de Hue dit que les Annamites étaient bloqués dans un village en flammes. La seule issue qui leur restait était commandée par les canons du fort, et celui-ci était rempli de marins armés de canons à répétition. Lorsque les Annamites chargèrent, les fusils repoussèrent par une grêle de balles. Plusieurs cherchèrent leur salut en se jetant dans une lagune, mais ils furent tués par la chaleur et l'ivresse de feu, et ils ont massacrés tous les survivants et les blessés qu'ils ont pu trouver.

Nouvelles Maritimes.

Rivière au Renard, 20.—Temps nauséux; brise légère du S. O.; deux golettes descendantes.

Pointe au Père, 20.—Temps nauséux; vent fort du N. O.; pas de navires.

L'Islet, 20.—Temps beau; vent fort de l'est; pas de navires.

Chronique Religieuse.

L'anniversaire de la consécration épiscopale de St-Gratien Mgr Racine, évêque de Sherbrooke, a été célébré en grande pompe, jeudi matin. Une messe solennelle d'actions de grâces a été chantée à 9 hrs, en présence d'une assistance nombreuse, composée de la majeure partie des membres du clergé du diocèse et d'une foule de fidèles.

Les travaux de construction de l'église du faubourg St-James de Québec, avançant rapidement. On a commencé à poser les cloisons. Le plancher sera terminé pour dimanche. La toiture est passablement avancée.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers, né à Chambourg en 1852, et qui mourut à Québec en 1878. Il fut curé de Kamouraski, pendant trente ans.

St-Gratien Mgr Racine arrivera probablement à Trois-Rivières demain soir, par le chemin de fer de la rivière Noire. Mgr Antaire Desnoyers